

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04/HĐP/2025

I. Thông tin về tổ chức tự công bố sản phẩm

1. Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU HOÀNG ĐẠI PHÁT**

2. Địa chỉ: Số 8, ngách 475/41 Nguyễn Trãi, Phường Thanh Liệt, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

3. Điện thoại: 0981238225

Fax:

4. E-mail: hdpkinseng@gmail.com

Website:

5. Mã số doanh nghiệp: 0107298893

6. Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Ngày cấp Nơi cấp: (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **NĂM LINH CHI ACHIMMADANG**

2. Thành phần:

- 100% nấm linh chi (xuất xứ Hàn Quốc).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất trong điều kiện bao bì nguyên vẹn theo đúng điều kiện bảo quản.

- Ngày sản xuất: 36 tháng trước Hạn sử dụng

- Hạn sử dụng: ghi trên bao bì sản phẩm (năm/tháng/ngày)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Túi 0,5 kg, túi 1 kg, hộp 1kg hoặc theo yêu cầu thực tế của khách hàng được thể hiện rõ trên bao bì sản phẩm.

- Chất liệu bao bì: Túi PE, hộp giấy. Chất liệu bao bì đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

- Tên cơ sở sản xuất: **GEUMSAN MALL CO., LTD**

- Địa chỉ cơ sở sản xuất: 5, Beomjae-gil, Namil-myeon, Gumsan-gun, Chungcheongnam-do, Korea (Hàn Quốc).

III. Mẫu nhãn sản phẩm: đính kèm mẫu nhãn sản phẩm theo quy định tại Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa, cụ thể:

1. Tên sản phẩm thực phẩm: **NĂM LINH CHI ACHIMMADANG**

2. Tên và địa chỉ của tổ chức, cá nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa:

- Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Hoàng Đại Phát; Địa chỉ: Số 8, ngách 475/41 Nguyễn Trãi, Phường Thanh Liệt, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

- Cơ sở sản xuất: **Geumsan Mall Co., Ltd**; Địa chỉ: 5, Beomjae-gil, Namil-myeon, Gumsan-gun, Chungcheongnam-do, Korea (Hàn Quốc).

3. Xuất xứ hàng hóa: Hàn Quốc

4. Định lượng: Túi 0,5 kg, túi 1 kg, hộp 1kg hoặc theo yêu cầu thực tế của khách hàng được thể hiện rõ trên bao bì sản phẩm.

5. Ngày sản xuất: 36 tháng trước Hạn sử dụng

6. Hạn sử dụng: ghi trên bao bì sản phẩm (năm/tháng/ngày).

7. Thành phần hoặc thành phần định lượng: 100% nấm linh chi (xuất xứ Hàn Quốc).



8. Thông tin, cảnh báo: Cần thận khi mở bao bì để tránh bị thương do mép bao bì; Những người có cơ địa đặc biệt, dị ứng hoặc đang mắc bệnh, đang mang thai hay cho con bú nên tham khảo ý kiến chuyên gia trước khi sử dụng; Sản phẩm được làm từ nguyên liệu tự nhiên nên tùy vào thời điểm thu hoạch, nơi sản xuất, khí hậu... có thể có sự khác biệt về màu sắc, hương vị...

9. Hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn bảo quản:

- Hướng dẫn sử dụng:

+ Sử dụng như trà: Thái lát mỏng, đun sôi với nước để làm trà uống

+ Sử dụng trong nấu ăn: Có thể dùng kèm với các nguyên liệu khác như thịt gà, thịt lợn để nấu canh hoặc chế biến món ăn thơm ngon.

- Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát, tránh nơi có ánh nắng mặt trời chiếu trực tiếp. Sau khi mở bao bì, nên bảo quản kín và để nơi ngoài tầm tay trẻ em.

11. Ghi chú: là thực phẩm (Không sử dụng là dược liệu; thực phẩm chức năng).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 06 tháng 10 năm 2025

**CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP
KHẨU HOÀNG ĐẠI PHÁT**

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Hoàng Văn Phong



MẪU NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

- Tên sản phẩm thực phẩm:** NẤM LINH CHI ACHIMMADANG
- Tên và địa chỉ của tổ chức chịu trách nhiệm về hàng hóa:**
 - Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Hoàng Đại Phát; Địa chỉ: Số 8, ngách 475/41 Nguyễn Trãi, Phường Thanh Liệt, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.
 - Cơ sở sản xuất: **Geumsan Mall Co., Ltd**; Địa chỉ: 5, Beomjae-gil, Namil-myeon, Gumsan-gun, Chungcheongnam-do, Korea (Hàn Quốc).
- Xuất xứ hàng hóa:** HÀN QUỐC
- Khối lượng tịnh:** túi 0,5 kg, túi 1 kg, hộp 1kg
- Ngày sản xuất:** 36 tháng trước Hạn sử dụng
- Hạn sử dụng:** Ghi trên bao bì sản phẩm (năm/tháng/ngày).
- Thành phần:** 100% nấm linh chi (xuất xứ Hàn Quốc)
- Thông tin, cảnh báo:**
 - Cần thận khi mở bao bì để tránh bị thương do mép bao bì
 - Những người có cơ địa đặc biệt, dị ứng hoặc đang mắc bệnh, đang mang thai hay cho con bú nên tham khảo ý kiến chuyên gia trước khi sử dụng
 - Sản phẩm được làm từ nguyên liệu tự nhiên nên tùy vào thời điểm thu hoạch, nơi sản xuất, khí hậu... có thể có sự khác biệt về màu sắc, hương vị....
- Hướng dẫn sử dụng:**
 - Sử dụng như trà: Thái lát mỏng, đun sôi với nước để làm trà uống.
 - Sử dụng trong nấu ăn: Có thể dùng kèm với các nguyên liệu khác như thịt gà, thịt lợn để nấu canh hoặc chế biến món ăn thơm ngon.
- Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát, tránh nơi có ánh nắng mặt trời chiếu trực tiếp. Sau khi mở bao bì, nên bảo quản kín và để nơi ngoài tầm tay trẻ em.
- Tổ chức chịu trách nhiệm nhập khẩu:** Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu Hoàng Đại Phát
Địa chỉ: Số 8, ngách 475/41 Nguyễn Trãi, Phường Thanh Liệt, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.
- Ghi chú:** Là thực phẩm (không sử dụng là dược liệu; thực phẩm chức năng).
- Số bản tự công bố:** 04/HDP/2025

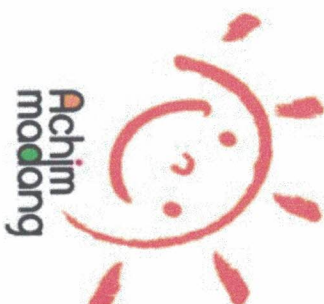


아침마당 ACHIMMADANG
Korea Lingzhi Mushroom

영지버섯

대한민국의 맑은 자연이 길러낸 자연의 선물, 영지버섯!
깊은 풍미와 건강을 모두와 나눕니다.

Reishi mushrooms nurtured in Korea's pristine nature,
sharing their rich flavor and wellness with the world.



1kg
영지버섯 100%(국산)
Net wt. 35.2 oz (1 kg)





NHÂN SẢN PHẨM:



아침마당 Korea Lingzhi Mushroom
ACHIMMADANG 영지버섯

Made in KOREA

영지버섯 100%(국산)
Net wt. 35.2 oz (1 kg)





Số/No.: 2509096/KQ
Trang/ Page: 1/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

Mã số/ Code : 2508415/KG
Mã số mẫu/ : 25081193
Sample Code

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU HOÀNG ĐẠI PHÁT

Địa chỉ/ Address : Số 8, ngách 475/41 Nguyễn Trãi, Phường Thanh Liệt, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 21/08/2025 Ngày trả kết quả/ Date of issue : 08/09/2025

Thời gian thử nghiệm/ Testing time : 21/08/2025 – 06/09/2025

Tên mẫu/ Name of sample : NĂM LINH CHI ACHIMMADANG

Tình trạng mẫu/ State of sample : - Mẫu do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
- Mẫu thực phẩm đựng trong bao bì kín.

PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG
Quality Manager

Nguyễn Thị Thanh Hằng

TỔNG GIÁM ĐỐC
General Director



ThS. Hồ Phùng Tâm

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ THỂ KỲ MỚI (NEWCENLAB)



Số/No. 2509096/KG
Trang/Page: 2/2

Mã số/ Code : 2508415/KG
Mã số mẫu/ : 25081193
Sample Code

STT No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM PARAMETERS	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ TEST METHOD	KẾT QUẢ RESULT
1	Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 999.11 (*)	0,21
2	Cadimi (Cd)	mg/kg	AOAC 999.11 (*)	0,15
3	Asen (As)	mg/kg	AOAC 986.15 (*)	KPH (LOD = 0,05)
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	TKM-TN-146:2020 (*) (Ref. AOAC 974.14)	KPH (LOD = 0,01)
5	Cyromazine	mg/kg	QUATEST3 1184:2023 (Ref. EN 15662:2018)	KPH (LOD = 0,005)
6	Deltamethrin	mg/kg	EN 15662:2018	KPH (LOD = 0,05)
7	Diflubenzuron	mg/kg	EN 15662:2018	KPH (LOD = 0,005)
8	Metrafenone	mg/kg	EN 15662:2018	KPH (LOD = 0,005)
9	Permethrin	mg/kg	EN 15662:2018	KPH (LOD = 0,05)
10	Prochloraz	mg/kg	EN 15662:2018	KPH (LOD = 0,01)
11	Thiabendazole	mg/kg	EN 15662:2018	KPH (LOD = 0,01)
12	<i>Escherichia coli</i> dương tính <i>β-glucuronidase</i>	CFU/g	TCVN 7924-2:2008 (*)	<10
13	<i>Coliforms</i>	CFU/g	TCVN 6848:2007 (*)	<10
14	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	AOAC 980.31 (*)	<10
15	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	TCVN 4991:2005 (*)	<10
16	Tổng số vi sinh hiếu khí	CFU/g	TCVN 4884-1:2015	<10
17	Nấm men và nấm mốc	CFU/g	TCVN 8275-2:2010 (*)	<10

Ghi chú: (*): Phương pháp thử được Văn phòng Công nhận Chất lượng công nhận theo ISO/IEC 17025:2017; (i): Giới hạn định lượng của phương pháp; LOD: Giới hạn phát hiện; KPH: Không phát hiện / (*): Test method are accredited by Quality Accreditation Office ISO/IEC 17025:2017; (i): Limit of quantification of method; LOD: Limit of detection; KPH: Not detected.

- Chỉ tiêu thử nghiệm số 5-11 thực hiện bởi thầu phụ/ Items No. 5-11 are tested by subcontractor.
- Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL tương ứng "không phát hiện" khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or 1 CFU/mL corresponding "Not detected" when the dishes examined contain no colonies.
- Newcenlab không chịu trách nhiệm với thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp/ Newcenlab is not responsible for sample information provided by customers.
- Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ Test results are valid only for test sample.

ACHIMMADANG
NẤM LINH CHI HÀN QUỐC

NẤM LINH CHI ACHIMMADANG

Nấm Linh Chi được nuôi trồng trong thiên
nhiên trong lành của Hàn Quốc, mang
hương vị và sức khỏe đến khắp thế giới.

100% Nấm linh chi Hàn Quốc

1 kg

Nấm linh chi Hàn Quốc 100% (Xuất xứ Hàn Quốc)

Khối lượng tịnh: 35.2 0z (1kg)

Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Hoàng Đại Phát
(đã ký, đóng dấu)
Giám đốc
Hoàng Văn Phong

shg

Tôi, Lại Thị Thương, Căn cước công dân số: 038303005236 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 25/04/2021; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Hàn sang tiếng Việt**.

Ngày 29 tháng 09 năm 2025

Người dịch

Lại Thị Thương

Ngày 29 tháng 09 năm 2025 (Ngày hai mươi chín, tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

Trần Thị Huyền

Tôi, là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

CHỨNG THỰC

- Bà Lại Thị Thương, là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực: 62278 Quyền số: 01 /2025 - SCT/CKND

Ngày 29 tháng 09 năm 2025

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trần Thị Huyền



아침마당

ACHIMMADANG
Korea Lingzhi Mushroom

영지버섯

대한민국의 맑은 자연이 길러낸 자연의 선물, 영지버섯!
깊은 풍미와 건강을 모두와 나눕니다.

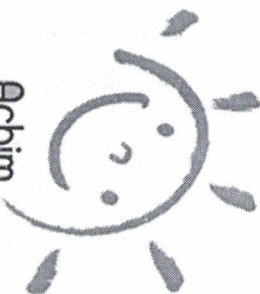
Reishi mushrooms nurtured in Korea's pristine nature,
sharing their rich flavor and wellness with the world.

1kg

영지버섯 100%(국산)

Net wt. 35.2 oz (1 kg)

Achim
madang



GIÁM ĐỐC

Hoàng Văn Phong

ACHIMMADANG

ACHIMMADANG
Xuất xứ Hàn Quốc

NĂM LINH CHI
Nấm linh chi 100% (Xuất xứ Hàn Quốc)
Khối lượng tịnh : 35.2 oz (1 kg)

ACHIMMADANG	NĂM LINH CHI 1KG
-------------	---------------------

Tên sản phẩm	NĂM LINH CHI ACHIMMADANG	Trọng lượng	1 kg
Loại hình thực phẩm	Trái cây và rau quả chế biến	Xuất xứ	Hàn Quốc
HSD	Ghi trên bao bì	Vật liệu đóng gói	Polyethylene (PE)
Tên nguyên liệu và hàm lượng	Nấm linh chi 100% (Xuất xứ Hàn Quốc)		
Nhà phân phối	Công ty TNHH Geumsan mall/ Địa chỉ: 5, Beomjae-gil, Namil-myeon, Gumsan-gun, Chungcheongnam-do		
Nơi đổi trả sản phẩm	Tại nơi mua, và nhà phân phối		
SĐT phòng CSKH	041-753-0222	Website	achimmadang.com
Cách dùng	- Thái lát mỏng, đun sôi với nước để làm trà uống. - Có thể dùng kèm với các nguyên liệu khác như thịt gà, thịt lợn để nấu canh hoặc chế biến món ăn thơm ngon.		
Cách bảo quản	- Tránh ánh nắng trực tiếp, bảo quản nơi thoáng mát và khô ráo. - Sau khi mở bao bì, nên bảo quản kín và để nơi ngoài tầm tay trẻ em.		
Lưu ý	- Cần thận khi mở bao bì để tránh bị thương do mép bao bì. - Những người có cơ địa đặc biệt, dị ứng hoặc đang mắc bệnh, đang mang thai hay cho con bú nên tham khảo ý kiến chuyên gia trước khi sử dụng. - Sản phẩm được làm từ nguyên liệu tự nhiên nên tùy vào thời điểm thu hoạch, nơi sản xuất, khí hậu... có thể có sự khác biệt về màu sắc, hương vị...		
Ghi chú	- Sản phẩm có thể được đổi/trả theo tiêu chuẩn giải quyết tranh chấp tiêu dùng được công bố bởi Ủy ban Công bằng Thương mại. - Khiếu nại sản phẩm không an toàn/thực phẩm bất chính: Gọi 1399 (không cần mã vùng)		
HSD	Đến ~~~~		

Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Hoàng Đại Phát
(đã ký, đóng dấu)
Giám đốc
Hoàng Văn Phong

shy

Tôi, Lại Thị Thương, Căn cước công dân số: 038303005236 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 25/04/2021; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Hàn sang tiếng Việt**.

Ngày 29 tháng 09 năm 2025

Người dịch



Lại Thị Thương

Ngày 29 tháng 09 năm 2025 (Ngày hai mươi chín, tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Trần Thị Huyền* là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

CHỨNG THỰC

- Bà Lại Thị Thương, là người đã ký vào bản dịch này.

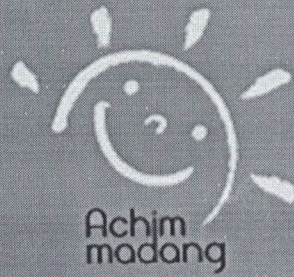
Số chứng thực: 62277 Quyền số: 01 /2025 - SCT/CKND

Ngày 29 tháng 09 năm 2025

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trần Thị Huyền



아침마당 Korea Lingzhi Mushroom
ACHIMMADANG 영지버섯

Made in KOREA

영지버섯 100%(국산)
Net wt. 35.2 oz (1 kg)



Korea Lingzhi Mushroom

아침마당 영지버섯 1kg

ACHIMMADANG



제품명	아침마당 영지버섯	내용량	1kg
식품유형	과·채·곡류	원산지	국산
소비기한	별도 표기없음	포장재질	폴리에틸렌(PE)
원재료명 및 함량	영지 100% (국산)	품목보고번호	20070467207141
제조사	(주)금신물 / 충청남도 금산군 남일면 법재길5		
반품 및 고함	구입처 및 판매처		
소비자상담실	041-753-0222	홈페이지	achimmadang.com

드시는 방법 - 얇게 썰어 볶아 찜이나 차로 우려 드세요.
- 닭, 돼지고기 등 다른 재료와 함께 찜 고아 맛있는 식품으로 드십시오.

보관방법 - 직사광선을 피하고 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오.
- 개봉 후에는 밀봉하여 보관하고, 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.

주의사항 - 제품 개봉 시 포장재에 의해 다치지 않도록 주의하십시오.
- 특이체질, 알레르기 체질, 임신부 및 질병이 있으신 분은 섭취 전 전문가와 상담하십시오.
- 본 제품은 자연 원료를 그대로 사용하여, 원료의 수확 시기, 환경 등에 따라 색상, 향, 맛 등이 다를 수 있습니다.

※ 본 제품은 공정거래위원회 고시 소비자분쟁 해결 기준에 의거 고령 또는 보상받을 수 있습니다.

※ 부정·불량식품 신고는 국번없이 1399

소비기한:

까지



GIÁM ĐỐC

Hoàng Văn Phong